

Collège Bourget

— RIGAUD, P. Q. —



1892-93



Collège Bourget

— RIGAUD, P. Q. —



1892-93

Vive † Jésus!

Personnel du Collège Bourget.
(FACULTY)

R. P. O. JOLY, C. S. V.
Directeur.

M. l'abbé F. X. PELLAND, PTRE,
Professeur de Théologie Dogmatique et Morale, Directeur des Séminaristes.

Rév. C. E. DUROCHER, C. S. V.
Procureur.

Rév. F. LAUZON, C. S. V.,
Econome.

Cours Classique.

R. P. J. E. FOUCHER, C. S. V.,
Préfet des études, Professeur de Rhétorique, Maître des Cérémonies, Bibliothécaire.

M. l'abbé L. N. PRÉVILLE, PTRE, Docteur en Philosophie,
Professeur de Philosophie, d'Histoire Naturelle et du Premier Cours de Religion.

M. l'abbé A. M. MARLEAU, PTRE,
Professeur de Sciences et de Mathématiques.

M. l'abbé F. X. PELLAND, PTRE,
Professeur du Second Cours de Religion.

M. l'abbé L. H. MAJOR, ECCL.
Professeur de Latin et de Grec en Rhétorique

Rév. J. M. CADIEUX, C. S. V.,
Professeur de Belles-Lettres.

Rév. J. H. HOULE, C. S. V.,
Professeur de Grec et d'Anglais, Assistant Bibliothécaire.

M. l'abbé T. PRÉVILLE, S. D.,
Professeur de Méthode et Versification.

R. P. H. BOISVERT, C. S. V.,
Professeur d'Éléments Latins et de Syntaxe Latine.

M. l'abbé J. H. LEVAC, ECCL.,
Professeur de Français et d'Histoire en Éléments Latins.

English Commercial Course.

Rev. A. D. RICHARD, C. S. V.,

Præfect of Studies.

Rev. O. J. SYNAN, PRIEST,

Professor of the Fifth Form.

Rev. J. HARKIN, C. S. V.,

Professor of the Fourth Form, Commerce, Type Writing, Banking and Practical Business

M. H. L. PINARD,

Professor of the Third Form, Second Form and Religious Instruction.

Rev. G. DESCOTES, C. S. V.,

Professor of French.

Cours Préparatoire Français et Anglais.

Rév. A. D. RICHARD, C. S. V.,

Préfet des Etudes.

Rév. G. DESCOTES, C. S. V.,

Professeur de Syntaxe Française et de Catéchisme.

R. P. H. BOISVERT, C. S. V.,

Professeur de Syntaxe Anglaise.

M. l'abbé H. LEVAC, ECCL.,

Professeur d'Éléments Anglais.

M. l'abbé C. LIPPÉ, ECCL.,

Professeur d'Éléments Français et de Catéchisme.

M. l'abbé S. LACROIX, ECCL.,

Professeur de Préparatoire.

Rév. N. LAVOIE, C. S. V.,

Professeur des Externes.

Rév. A. D. RICHARD, C. S. V.,

Préfet de Discipline.

M. l'abbé D. D. BELANGER, S. D.,
Surveillant.

M. l'abbé J. H. LEVAC, ECOL.
Assistant Surveillant.

Rév. P. DESJARDINS, C. S. V.,
Professeur de Chant.

Rév. L. MARTINEAU, C. S. V.,

Rév. J. B. LAVOIE, C. S. V.,
Professeur de Dessin et Sacristain.

Rév. H. ETHIER, C. S. V.,
Infirmier.

Rév. F. CHAMPAGNE, C. S. V.,
Professeur de Fiano et de Musique Instrumentale.

P.
al
fe

Cl
de
cl

ag
mi
de
di
Co
né

qu
en
ad
am

site

par
lub
flan
con
per
de
que

au
rou
cad
le l
du

I
ni l
il p
de
nor
et p
teu
cett

C
che
en
serv
Mo
par
die

PROSPECTUS

Le Collège Bourget fut fondé à Rigaud, P. Q. en 1850 par feu Mgr Ignace Bourget, alors évêque de Montréal, de concert avec feu Mgr Jos Désautels.

La direction en fut confiée à l'Institut des Clercs de St-Viateur qui, le 12 novembre de la même année, purent ouvrir leurs classes.

En 1872, après des améliorations et des agrandissements considérables faits aux premières bâtisses, à l'occasion des Noces d'Or de prétrise de feu Mgr Ignace Bourget, les directeurs demandèrent et obtinrent que le Collège portât le nom de son illustre et vénérable Fondateur.

L'incorporation du Collège n'est autre que celle de cette même Congrégation qui en a la direction, et dont l'acte fut passé et adopté en 1848, 12 Victoria, chapitre 144, et amendé en 1876, 60 Victoria, chap. 58.

Le Collège Bourget fut affilié à l'Université Laval, Québec, en 1884.

Peu de maisons d'éducation lui sont comparables quant à la beauté du site et à la salubrité de la température. Construit sur le flanc d'une riante montagne qui lui jette constamment l'arôme des bois, ce Collège permet à ses élèves de goûter les charmes de la forêt et de se reposer dans la magnifique érablière qui borne sa cour.

A ses pieds même, sur un lit de pierre, au milieu de la vallée, bondissante et courroucée, une belle rivière se précipite de cascades en cascades, offrant encore aux élèves le lieu le plus poétique pour les récréations du soir ou les chaudes journées de l'été.

Rien ne manque à l'agrément de l'écolier, ni l'air frais et pur, ni les limpides ruisseaux: il peut gravir les rochers escarpés, du haut de la montagne, contempler le ravissant panorama que déronle devant lui l'Outaouais, et partout découvrir les merveilles que l'auteur de la nature s'est plu à multiplier en cette contrée.

Communications.

On arrive au Collège Bourget soit par le chemin de fer "Pacifique Canadien" soit, en été, par les bateaux à vapeur qui font le service régulier quotidien entre Ottawa et Montréal. Les élèves venant de l'Ouest par le "Grand Tronc" le "Pacifique Canadien" ou le "Canada Atlantic" peuvent

Bourget College was founded at Rigaud, P. Q., in 1850, by the venerable Bishop I. Bourget and Mgr J. Desautels, and is under the direction of the Religious Community, the Clerics of St. Viator.

This Institution is pleasantly situated on the slope of a lofty mountain and on the bank of a beautiful little river, two miles distant from the Ottawa River, in one of the most healthy and picturesque sections of the country, 45 miles from Montreal and 80 miles from Ottawa City, on the Canadian Pacific Railroad.

The locality is unrivaled for pure bracing air and fresh mountain water, offering peculiar advantages to pupils even of delicate constitution.

The College is spacious, and supplied with modern conveniences, rendering the establishment no less than contributive to health than the location and climate.

Extensive grounds afford every facility for the enjoyment of invigorating exercise.

The diet of the pupils is always very wholesome and abundant. In sickness they are watched over and treated with parental solicitude.

Communications.

The Communications with Bourget College are now very convenient, it being accessible by water or rail. In summer, a steamboat forms a daily communication between Montreal, Rigaud and Ottawa.

Pupils coming from the West per "Grand Trunk R.R." "Canadian Pacific R.R." or "Canada Atlantic R.R." take the Steamers "Sovereign" at St Ann's or can change cars at Vaudreuil, P. Q.

Terms.

Board, per annum.....	\$70.00
Tuition.....	30.00
Bed, Bedding and Washing.....	20.00

Optional.

Piano, per annum.....	\$30.00
Type-Writing.....	10.00
Stenography.....	5.00

descendre ou à Vaudreuil et prendre le train de la ligne. "Montréal et Ottawa" ou bien à Ste. Anne et monter à bord du "Sovereign" qui les débarque à Rigaud même.

Conditions.

Pension, par année.....	\$70.00
Instruction " "	30.00
Lavage, lit et garnitures, bibliothèque etc.....	20.00

Facultatif.

Piano, par année.....	\$30.00
Clavigraphie "	10.00
Sténographie "	5.00

Avantages.

En faveur des parents qui auraient plusieurs enfants à faire instruire, le Collège fait les réductions suivantes :

Remise de \$15.00 est faite sur la pension du deuxième enfant.

Remise de \$50.00 sur celle du troisième enfant.

Le quatrième enfant est reçu gratuitement.

Remarques Générales.

Pour prévenir de plus graves difficultés dans l'administration des comptes, il a été réglé que chaque trimestre devra être invariablement payé d'avance. Un avertissement sera envoyé aux intéressés en même temps que le bulletin trimestriel des élèves, soit : à l'entrée ; au 15 Novembre ; au 1er Février et au 15 Avril.

On chargera intérêt pour tout compte non payé, à l'avance, à chaque trimestre. Tout mois commencé est dû en entier.

Tout arrangement spécial avec les autorités du Collège, pour réduction de prix, etc., se renouvelle annuellement.

Les soins du médecin et de l'infirmier sont aux frais des parents.

Les parents qui veulent abonner leurs enfants au médecin peuvent le faire moyennant \$1.50 par année.

Le Collège ne fournit ni argent, ni habillements aux élèves, à moins que les parents laissent un dépôt entre les mains du procureur pour cette fin.

Le raccommodage des chaussures et des habits est à la charge des parents, qui pourront faire un dépôt d'argent à cette fin, chez le procureur.

L'année scolaire se divise en deux semestres qui se terminent par des examens sérieux.

On exige des certificats pour ceux qui ont étudié ailleurs.

Advantageous Offered.

The College makes the following reduction in favor of parents who have more than one boy to educate: For two boys a deduction of \$15.00 For three boys a deduction of \$50.00. The fourth boy is admitted gratuitously.

General Remarks

Payments should be regularly made quarterly in advance (unless otherwise agreed) viz. At the beginning of September ; on the 15th of November, on the 1st of February and on the 15th of April. Accounts shall be sent with reports.

Interest shall be charged on accounts not paid quarterly in advance. No deduction is made for absence or withdrawal from College for a shorter time than a month. Special agreements should be renewed annually, otherwise they are void.

The Institution will not furnish clothes, etc., unless a sufficient sum be deposited with the Bursar for that purpose.

The mending of shoes and outside clothes is charged to parents. A deposit should be made to the Bursar for that purpose.

The doctor's fees and infirmary charges are extra. Parents who wish to subscribe their children to a physician can do so by paying \$1.50 per annum.

Reports are sent four times a year to parents or guardians, informing them of the conduct, application and progress of their children or wards. The best time for admission is at the beginning of September, but applicants will be received at any time during the scholastic year.

During the year they will not be permitted to visit their parents without serious reasons.

The College Costume or uniform consists of a black coat almost reaching the knees (Prince Albert Style), black pantaloons, a black casquette (cap) and a blue sash. Pupils are obliged to wear this uniform on Sundays and when they appear before the public in a corps.

The Uniform, casquette, sash and stationery can be procured at the College at current prices.

Any damage caused by a student to the furniture, etc., is charged to his account.

Students should have their clothing well marked.

Tout élève doit porter, les dimanches et fêtes, le costume du Collège qui consiste en un surcoat noir descendant jusqu'aux genoux, un pantalon noir, une casquette noire et une ceinture bleue. Cet uniforme est de rigueur dès l'entrée au Collège.

Les parents recevront, quatre fois pendant l'année scolaire, un bulletin qui les renseignera sur la conduite, le travail et le progrès de leurs enfants.

Pendant l'année, les élèves n'obtiennent que pour des raisons majeures la permission de se rendre dans leurs familles.

Les parents sont priés de ne venir visiter leurs enfants que pendant les récréations et les jours de congé, le mardi et le jeudi après-midi, jusqu'à cinq heures.

Jamais un élève ne sort de la classe ou de l'étude pour aller au parlour.

Tous les élèves doivent entrer au jour fixé pour l'ouverture de l'année scolaire. A raison des graves inconvénients qui s'en suivent dans le cours d'études les parents sont priés de ne pas retarder le retour de leurs enfants après les vacances.

Pendant la maladie, les élèves sont traités avec une sollicitude paternelle.

Le bureau et le chiffonnier se prennent au Collège et la couchette de fer doit être de la forme de celles adoptées dans la maison.

Chaque élève doit avoir son linge bien marqué à son nom.

La religion étant la base, l'objet principal de l'enseignement et de l'éducation, un cours complet d'instruction religieuse est suivi au collège.

La morale est surveillée avec la plus scrupuleuse attention.

Tout élève convaincu d'immoralité ou de mauvais esprit est renvoyé à sa famille.

Aucun livre, journal, etc, ne doit être introduit dans le collège sans autorisation pré-

Emulation.

Il existe au collège un bon système d'émulation qui fait éviter aux élèves beaucoup de fautes.

Outre les bonnes notes, les prix, les médailles, les associations, etc, un premier prix est décerné aux élèves dont la conduite a été excellente pendant l'année scolaire; un autre prix est accordé à ceux dont la conduite a été excellente pendant neuf mois.

En plus de ces récompenses il y a deux grands prix pour la bonne conduite. Le premier est de \$100.00 donnant droit à une année de pension et d'instruction au Collège; le second est de \$30.00 équivalant au montant annuel payé pour l'enseignement.

Ces deux prix sont décidés par voie de

Religion being the base and principal object of education and society, consequently, a complete course of religious instruction is pursued in the College.

The Religion of Protestant Students is not interfered with; but for the sake of good order and uniformity, all have to follow the general exercises of the College (excepting catechism class).

Morality is watched over with the greatest care and attention.

The ordinary causes of expulsion are insubordination; continued inapplication to study; the use of intoxicating liquors; habitual profanity of language; and grave offenses against morality and discipline.

Special attention is given to the boys' department.

Pupils who follow the "English Commercial Course" in Bourget College, are capable to pass a successful "Qualifying or Higher Grade Examination" for entrance into the Civil Service of Canada.

Emulation

There exists in this College an excellent system of emulation. Besides the good marks, premiums, medals, distinctions, socialities, etc., there is a \$100.00 premium awarded for excellent deportment during ten months. There is also a \$30.00 prize granted for the same purpose. These two extraordinary premiums are drawn at the end of the last term: the former consists of one year's board and tuition free; the latter of one year's tuition free.

Only the pupils who arrive on the first day of the first term have a chance on the two extra premiums of excellent deportment.

COURSE OF STUDY,

Classical and Commercial.

CLASSICAL COURSE.

This Course imparted principally in French comprises six years of study, and is continued after the "Commercial Course" if required.—Latin, Greek, History, High Mathematics, Literature, Rhetoric, Sciences, Philosophy, etc, are taught; all that is requisite to prepare young men for any profession, religious, ecclesiastical or liberal.

Bourget College has been affiliated to Laval University, Québec, since 1884.

tirage au sort. Seuls les élèves qui ont obtenu les premiers prix de conduite peuvent prétendre à ces récompenses.

Ne peuvent concourir à ces prix que les élèves qui auront fait leur entrée au collège dès le premier jour de l'année scolaire, à moins qu'une permission spéciale, motivée par des raisons graves, n'ait été obtenue du Directeur de la maison.

Cours d'Études.

Le Cours d'études se divise en trois sections : Cours Classique ; Cours Commercial Anglais complet, et Cours Préparatoire Français et Anglais.

Cours Classique.

Le Cours classique est de six années. Il comprend l'enseignement des langues latine et grecque, l'histoire, la littérature, les mathématiques, les sciences naturelles, la philosophie, et tout ce qui permet aux jeunes gens d'embrasser soit l'état ecclésiastique ou religieux, soit les professions libérales

PROGRAMME

DU

COURS CLASSIQUE

Éléments et Syntaxe.

Instruction religieuse, Grammaire Latine ; Versions et thèmes, Épitôme. De viris illustribus, Pères latins, récitation latine ; Grammaire grecque, Racines grecques, Enchiridion, thèmes et Versions ; Géographie, Histoire ancienne et romaine, Préceptes élémentaires de Style, Exercices littéraires, Grammaire anglaise. Traduction, thèmes et versions.

Méthode et Versification.

Instruction religieuse, Grammaire latine, Versions et Thèmes, Cornélius Népos, César, Lactance, Virgile (traductions), Récitation latine, Prosodie latine, Vers latins ; Grammaire grecque, Racines grecques, Versions et thèmes, Esope, Lucien, Xénophon, (traductions) ; Exercices littéraires, Histoire du Moyen-Age. Mythologie, Géographie, Grammaire anglaise, Traduction, Versions et Thèmes.

Belles-Lettres.

Instruction religieuse, Préceptes de Littérature, Compositions, Analyses Littéraires, Histoire de la littérature, Art poétique de Boileau, Histoire moderne, Histoire du Ca-

French and English Preparatory Course.

This Course consists of three year's study and embraces the teaching of the English and French Grammars, Geography, History, Arithmetic, Reading, Drawing, etc.

The object of this course is to prepare boys for the "Classical Course" or the "Complete English Commercial Course."

Complete English Commercial Course.

(SOLELY TAUGHT IN ENGLISH)

The branches included in the "Complete English Commercial Course" (which is solely taught in the English language) are those which embrace or complete English education, which is necessary to prepare young men to occupy with honor, to their own advantage, the various positions upon which they may be called in after life, viz : Reading, Spelling, Geography, Grammar, Penmanship, Drawing, History, Correspondence, Mental and Practical Arithmetic, Algebra, Mensuration, Literature, Rhetoric, Composition, Book-keeping, Business Training, Commercial Transactions, Business Customs, Commercial Law ; Political Economy, Banking, Consignment, Brokerage, Commission, Exchange, Elocution, Etiquette, Deportment, Type-Writing, Phonographic Shorthand, Telegraphy, etc.

It is intended for young men who seek the best English education that is given without the study of Latin and Greek.

Young Men.

Whose limited time and Financial means will not allow them to pursue a complete Course of English Commercial Studies, and who wish to attend College only a few months to obtain their Diploma, will have the privilege of studying only the most necessary Commercial Branches of our Curriculum, viz : Book-keeping, in all its various applications in Commerce ; Commercial Law, embracing those points of the common and statute law which are of the greatest moment to business men ; Commercial Arithmetic, treating in addition to the more common features of the subject, many topics not embodied in ordinary Arithmetics, Business Penmanship ; Practical English Gram-

nada, (Domination Française), Géographie, Versions, Narrations, Thèmes et vers latins, Cicéron, Salluste, Virgile, Pères Latins, (traductions), Grammaire grecque, Racines grecques, Thèmes et Versions, Xénophon, St-Jean Chrysostome, (traductions), Grammaire anglaise, Traduction, Thèmes et versions.

Rhétorique.

Instruction religieuse, Préceptes de Rhétorique, Discours, Analyses oratoires, Histoire de la littérature, Histoire Ecclésiastique, Histoire Contemporaine, Histoire Universelle (revue), Histoire du Canada, (domination anglaise), Versions, Thèmes, Vers et discours latins, Horace, Cicéron, Tertulien. (traductions), Racines grecques, Versions et thèmes grecs, Sophocle, (traduction), Traduction, Versions et Thèmes anglais, Arithmétique,

Philosophie.

PREMIÈRE ANNÉE—Instruction religieuse, Logique et Métaphysique générale, l'Physique, Cosmographie, Botanique, Arithmétique, Algèbre, Économie Politique.

DEUXIÈME ANNÉE—Instruction religieuse, Métaphysique spéciale et Morale, Chimie, Géologie, Minéralogie, Géométrie, Trigonométrie, Histoire contemporaine.

Cours Préparatoire Français et Anglais.

Ce cours est de trois années. Il comprend l'enseignement des langues française et anglaise, de la Géographie, de l'Histoire, de l'Arithmétique, de la lecture, du dessin, de la Calligraphie, etc., etc., en un mot de toutes les matières préparatoires aux Cours Classique et Commercial Anglais Complet.

Les jeunes gens dont le temps, les moyens, etc., sont limités, peuvent obtenir dans ce Cours, une connaissance suffisante du français, de l'anglais et des matières essentielles à une éducation ordinaire.

PROGRAMME

DU

COURS PRÉPARATOIRE Français et Anglais.

CLASSE PRÉPARATOIRE.

Catéchisme, Lecture française, anglaise et latine, Grammaire française; Thèmes et analyses, Art épistolaire, Géographie, Histoire sainte, Grammaire anglaise, Thèmes anglais et Traduction Anglaise, Calcul Mental et Arithmétique, Calligraphie.

mar; Commercial paper and Correspondence; Spelling; Practical Mensuration and Algebra.

A Diploma

stating the capacity of each pupil is awarded to all those who obtain in the graduating examination, at least 80 per cent of the marks granted for the following branches viz:—Book-keeping, Commercial Law and Correspondence, Arithmetic, Penmanship, Spelling, Mensuration and Algebra.

Actual Business and Banking Departments.

A well organized Business Class, into which Practical Book-keeping, Banking, Business Customs, etc., are attended to, renders pupils capable to fill, immediately after leaving college, responsible positions, which would otherwise require several years of apprenticeship.

In this Department there are Counters and a Bank fitted out for the convenience of student, who take an active practical part in all kinds of Business Transactions; in buying and selling; forming and dissolving partnership; giving and receiving notes, drafts, checks, receipts, orders, etc.

Each pupil is furnished with a capital consisting of cash, merchandise, notes, Real Estate, Bank shares, etc., corresponding with the business into which he is to engage himself, and he opens books accordingly.

The labor saving methods of posting directly to the Ledger from books of original entry are here practically learned and mastered. He rents a store; buys and sells merchandise; holds correspondence with different firms; computes all interest, discount and other calculations in connection with his business transactions; marks the cost and retail prices on goods in private letters; balances the books; makes deposits in the College Bank, which is well furnished with a complete set of books and provided with its own checks, deposit receipts, drafts, money, notes, protest papers, etc., etc., as that of a regular Banking Establishment.

After sufficient practice in this direction, the student is then promoted to the bank where he conducts its affairs until a complete knowledge and practice are obtained.

Practice and Thoroughness are the distinguishing characteristics of the College Curriculum, and are the marked features of its Graduates in their business careers.

Eléments Français et Anglais.

Catéchisme, Lecture française, anglaise et latine, Grammaire française, Thèmes et Analyses, Art épistolaire, Géographie, Histoire du Canada, Grammaire anglaise. Thèmes anglais et traduction anglaise. Dialogues anglais, Calcul mental et Arithmétique, Calligraphie et Dessin etc.

Syntaxe Française et Anglaise.

Catéchisme, Lecture française, anglaise et latine, Grammaire française, Thèmes, Analyse logique et grammaticale, Art épistolaire, Compositions, Géographie, Histoire du Canada, Grammaire anglaise, Dialogues Anglais, Thèmes Anglais et Traduction anglaise, Calcul Mental et Arithmétique, Dessin et Calligraphie, etc.

Cours Commercial Anglais Complet.

Jusqu'en 1884, le système d'instruction suivi au Collège Bourget comprenait deux cours distincts: le Cours Classique et le Cours Préparatoire Français et Anglais, ce système amélioré par l'addition d'un Cours Commercial Anglais complet offre à la jeunesse des avantages inappréciables.

Le nouveau cours donné exclusivement en anglais, comprend cinq années et embrasse non seulement les matières commerciales propres à rendre les jeunes gens habiles comptables, mais encore la littérature, l'histoire, les sciences naturelles, l'algèbre, la géométrie, etc., etc. nécessaires à quiconque veut occuper avec honneur une position dans la société.

Les élèves qui ont terminé leur syntaxe française et anglaise peuvent entrer dans la troisième année du Cours Commercial Anglais complet et recevoir la connaissance théorique et pratique des affaires et de la langue anglaise.

Classe d'Affaires et de Banque.

On a donné une attention particulière à l'organisation d'une classe d'affaires et de banque. Le local est muni des comptoirs et de tout le mobilier d'une banque. Les élèves de cette classe, obligés de se livrer à des exercices pratiques de tenue des livres, de transactions commerciales, de banque,

The Departments in connection with the above ACTUAL BUSINESS, are:— THE INITIATORY DEPARTMENT, THE INTERMEDIATE DEPARTMENT, BUSINESS PRACTICE DEPARTMENT, COUNTING ROOM DEPARTMENT, BOURGET COLLEGE BANK, WHOLESALE MERCHANDISE, EMPORIUM, COMMISSION HOUSE, COMMERCIAL EXCHANGE, TRANSPORTATION OFFICE, JOB-BING HOUSE.

Type-Writing.

Nearly all extensive business houses are now reducing the labor of correspondence by using the Type-Writer.

Business men in all lines have discovered that one man with the Type-Writer will do as much writing as three men can do in the same time with pen. The work of Correspondence and the preparation of business papers are done much better and more satisfactorily on the Type-Writer than with the pen.

Having examined into the merits of the leading writing machines now on the market, we have adopted the "Remington" exclusively. The Type-Writing Course is given outside of Class hours.

The use of the Cyclostyle duplicating apparatus for the newly perfected process of manifoldng Type-Writing and manuscripts is taught gratuitously to students who follow the Type-Writing Course.

Stenography.

The importance of this subject has led us to give every student pursuing the Business Course the opportunity of acquiring a knowledge of Shorthand. The system of Phonography taught in this Institution is that invented by H. M. Perin.

Penmanship.

However well a young man may understand every other branch in our curriculum, such knowledge will be of limited value to him especially in obtaining employment, unless it be accompanied by a neat, legible, and rapid hand writing.

In teaching Penmanship in our Business Course, we insist on the Muscular Movement system, whereby the student

de loi commerciale, d'économie politique, etc., etc., acquièrent en peu de temps une habileté qui supplée à plusieurs années de pratique.

Ils achètent et vendent, forment des compagnies et les dissolvent; reçoivent et échangent des chèques, des billets, des traites, etc.

On donne à chaque élève un capital en espèces, en billets, en propriétés, en marchandises, etc., selon le genre d'affaires dans lequel il s'engage et aussitôt il ouvre les livres convenables.

Il loue un magasin, achète et vend des produits, correspond avec d'autres maisons, compte ses intérêts et fait tous les calculs en rapport avec son commerce. Il marque le coût et le prix de détail sur ses marchandises, au moyen de lettres particulières; il solde ses livres; fait des dépôts à la banque du collège qui est munie de tous les livres, de tous les billets, reçus, ordres, chèques, traites, papiers, directeurs, etc., d'une banque régulière.

L'élève entre dans les affaires simple propriétaire, et s'adjoit ensuite un ou plusieurs associés. Enfin il est admis à l'intérieur de la banque.

Les comptoirs de la banque du collège peuvent recevoir les employés suivants: Caissier, payeur, receveur, commis d'escompte, commis de dépôts, teneur de livres, porteur et messager.

Les élèves se servent de papiers et de cartes imprimées représentant l'argent et les marchandises

Un Diplôme.

attestant la capacité de l'élève, est donné à tous ceux qui auront obtenu à l'examen *ad hoc* au moins les quatre cinquièmes des notes accordées pour les matières ci-dessous mentionnées: La Tenue des Livres, Droit, Correspondance et Transactions Commerciales, Arithmétique, Dictée Anglaise, Calligraphie, Mesurage et Algèbre.

Les élèves qui terminent leur classe d'affaires au Collège Bourget, peuvent subir avec succès "l'Examen Qualificatif" pour entrer au service Civil du Canada.

acquires a good hand-writing, combining the three qualities named above: neatness, legibility and rapidity.

Commercial Law.

The aim of this department is to acquaint the pupil with those features of Law that every business man should understand, and without a knowledge of which he is ever at the mercy of designing men. Business men cannot do without Law and Lawyers, but they can have a sufficient general knowledge of Law to enable them to act with prudence, and avoid doing or leaving undone what might involve a law suit.

Business Correspondence.

This feature of our course is intended to give the pupils such points regarding the requisites of correspondence as will enable him to properly construct, arrange, paragraph and punctuate a business letter, so that it shall convey its intended meaning, without verbiage or confusion, and shall appear to the best advantage.

Business Arithmetic.

The instruction differs widely from that afforded by ordinary schools, both in method of teaching and in matter taught. Prominence is given to those parts of Arithmetic which are of great interest to business men, and many subjects that are merely touched upon in other schools, and in the ordinary text books, are given the attention that their importance demands.

The aim is not only to impart to the pupil familiarity with the rules of Arithmetic, but what is of greater consequence, to give him *facility, rapidity and accuracy* in the application of those rules. When the test of business is applied, *the ability to do*, and that with lightning rapidity, must accompany *the knowledge of how to do*.

The best Authors and latest improved short methods are taught by competent professors.

BOOK-KEEPING.

Book-keeping constitutes the frame work of our system. The work in this Branch is divided into four departments: Initiatory, Intermediate, Business Practice and Counting Room. The other branches, named above, and described in connection, are made to keep pace with the Book-keeping, so that the pupil is prepared, when he completes the work in one of the four departments named, to pass an examination in the entire course up to a fixed point, rendering his attainments at each stage of his work, uniform and symmetrical.

Instruction in these branches is supplemented by the most complete Business Practice and Counting Room Departments, frequent lectures, class drills and examinations.

SHORT AND LONG COURSES.

It should be the aim of every student to go through the full course. He should complete the course not only for the sake of the knowledge, but for the honor of graduation as well. A few weeks study, however useful and important, does not suffice to make students competent for the Counting Room or the business profession. They need more time and more study.

Although courses have been shortened in modern times, many suppose that a course of Commercial studies can be mastered in a few weeks—a great mistake! unless some of the short courses—mere smattering, taught here and there, be meant—Courses to which if the name COMMERCIAL be applied, it would seem an impertinence. A Commercial Course, in a first class Business College of to-day, means vastly more than the mechanical opening and closing of a few sets of accounts.

Young men should understand the importance of devoting sufficient time to master thoroughly the entire course of study. It will pay financially and reputationally, for the student will meet with better success in his business career; it will pay in the abundant satisfaction of having mastered, at least *One course in one Educational Institution.*

CONFRÉRIES ET SOCIÉTÉS.

Congregation de la T.-Ste Vierge.

La Congrégation de la Très-Ste. Vierge a pour but d'honorer d'une manière spéciale l'Auguste Mère de Dieu par des devoirs particuliers aux Congréganistes et surtout par la pratique des vertus qui ont davantage brillé en Elle.

Cette Congrégation a été régulièrement établie au Collège Bourget en 1860 ; depuis sa fondation, elle compte 210 membres. Elle est gouvernée par un Père Spirituel et un Préfet, avec les Assistants et le Conseil.

M. l'Abbé L. N. PÉVILLE, Ptre., Père Spirituel.

H. CHARTRAND,	Préfet.	C. AMIOT,	Trésorier.
A. BÉLANGER,	1er Assistant.	A. NORMANDEAU,	Secrétaire.
H. LALONDE,	2me " "	J. THAUETTE,	} Lecteurs
A. GÉNIER,	Portier.	A. MATTE,	

—o—o—o—

Garde d'honneur du Sacré Cœur de Jésus.

Rendre au Cœur Adorable de Jésus blessé par la lance un culte perpétuel de gloire, d'amour et de réparation : telle est la fin de cette société ; seuls les élèves qui obtiennent et concervent la note de conduite excellente sont admis au rang de Gardes d'Honneur. Cette association affiliée à l'Archiconfrérie canoniquement érigée à Bourg (Ain, France), a été organisée au Collège Bourget en 1884 ; depuis lors, 160 élèves ont été inscrits au cadran de l'Archiconfrérie.

A la tête de la Garde d'Honneur, assisté du Préfet, de deux Assistants et de quatre Conseillers.

R. P. J. M. CADIEUX, C. S. V., Président.

M. POMINVILLE,	Préfet.	A. MOUSSEAU,	Secrétaire.
H. CHARTRAND,	1er Assistant.	F. THÉORET,	Sacristain
H. LALONDE,	2me " "	A. PICHÉ,	Trésorier.

—o—o—o—

Milice Angélique.

La Milice Angélique a été spécialement établie pour soutenir dans le combat spirituel le chrétien désireux de son salut. St. Thomas d'Aquin, par sa vaillance, sa science profonde et sa chasteté, a été choisi comme chef de cette sainte milice. Tous les élèves peuvent en faire partie. Il suffit de recevoir et de porter le cordon de S. Thomas et de faire la communion mensuelle.

La pieuse milice a été formée en 1883 et 810 se sont déjà enrôlés sous son étendard.

R. P. O. JOLY, C. S. V., Directeur.

Académie St. Ignace.

Depuis longtemps le Collège Bourget avait une société littéraire qui, par des exercices fréquents de déclamation, des discours ou autres travaux de style, formait les élèves à l'art de la parole. Cette société reçut en 1883 une organisation régulière et prit en décembre 1884, en l'honneur de Mgr Bourget, le vénéré fondateur du Collège, le nom d'Académie St. Ignace.

Les membres sont divisés en trois catégories, les Académiciens, les Candidats et les Aspirants. L'un ou l'autre de ces titres ne s'obtient qu'après présentation de travaux littéraires français ou latins qui méritent à l'élève l'honneur de les voir inscrire aux cahiers de l'Académie. Outre les exercices oratoires, l'Académie St. Ignace a son journal hebdomadaire "l'Echo de Bourget".

Rév J. H. Houle C. S. V. Recteur. (15 Académiciens, 47 aspirants.)

1er Semestre.

T. CARON,
J. SABOURIN, }
J. B. BAZINET,
E. GAUTHIER,
G. KENT,
C. AMIOT,

Présidents.
Vice-Président,
Secrétaire
Asst-Secrétaire.
Trésorier.

2 Semestre.

J. B. BAZINET, }
C. AMIOT,
E. GAUTHIER,
E. SAVARIA,
G. KENT,
M. POMINVILLE,

Présidents.
Vice-Président
Secrétaire.
Asst-Secrétaire.
Trésorier.

Académie St. Patrice, (anglais.)

Cette société est composée des élèves de la "Fourth" et de la "Fifth Form" du Cours Commercial Anglais. Son but est le même que celui de l'Académie St. Ignace. Tous les discours, déclamations, plaidoyers et compositions se font en Anglais.

Rév. C. E. DUROCHER, C. S. V., Directeur.
" JOHN HARKIN, C. S. V., Recteur.

R. PATERSON,
C. RUEST,
I. RANOURT,
J. CLEARY,

Président.
Vice-Président.
Secrétaire.
Conseiller.

L. LAUZON,
H. DUROCHER,
W. McEWEN,
F. JAMESON,
J. SHIELDS,

Trésorier.
Bibliothécaire.
Asst-Bibliothé.
Conseiller.

Société de Banque du Collège Bourget.

Cette Association a été établie pour exercer les élèves des classes supérieures du "Cours Commercial Anglais," à toutes les opérations de banque et d'Affaires. La Banque du Collège a son bureau et tous les officiers nécessaires au bon fonctionnement de ses opérations, il y a assemblée générale des officiers tous les deux mois.

Rév. JOHN HARKIN, C. S. V., Directeur.
" C. E. DUROCHER, C. S. V., Recteur.

R. PATERSON,
L. LAUZON,
A. CHAGNON,
I. RANOURT,
E. PILON,

Président.
Vice-Président.
Cassier.
} Conseillers.

Z. RAYMOND,
G. FOULIOTTE,
H. MARTIN,
J. SHIELDS,
F. JAMESON,

} Conseillers.

Chœur des Montagnards.Rév. P. DESJARDINS, C. S. V.,
E. GAUTHIER,Directeur.
Président.**40 VOIX****Fanfare du Collège.**Rév. F. CHAMPAGNE, C. S. V.
G. KENT,Directeur,
Président.**22 MUSICIENS**

—:0:—

AMUSEMENTS ET JEUX

Selon que l'annonce notre programme, la direction du Collège attache une importance toute spéciale aux amusements et jeux des élèves, tant pour favoriser le développement de leurs facultés physiques que pour sauvegarder la morale et assurer l'ardeur et l'activité dans les études.

Un comité spécial composé du Rév. P. Directeur lui-même, d'un Président, d'un Vice-Président et de cinq conseillers a l'organisation et la Direction des jeux et s'occupe activement de fournir aux élèves tout ce qui peut les délasser et les récréer.

Afin d'exciter davantage l'émulation des élèves, un grand concours a lieu annuellement au mois de Mai. Ce concours public qui comprend de vingt à trente variétés de jeux, est suivi d'une solennelle distribution de prix aux gagnants.

Conseil des Jeux.

Rév. P. O. JOLY, C. S. V., Directeur.

H. G. KENT,
E. HILLMAN
E. DEGUIRE,Président. || J. LAUZON,
Vice-Président. || W. LALONDE,
Secrétaire. || N. ST. DENIS,Trésorier.
Conseiller
“**CLUB DES GYMNASTES**

Organisé par les soins du Rév. L. Z. Huot, Ptre. Ce corps comprend trois compagnies : "Petits," "Moyens" et "Grands," consacre une partie des congés et des récréations aux différents exercices de la Gymnastique. Il a donné les résultats les plus satisfaisants.

O. J. SYKAN, Ptre.,
E. HILLMAN,Président. | H. LALONDE,
J. O. MOUSSEAU, Répétiteur.

Directeur

Trésorier.

CLUB DES CADETS

Comprend 20 membres choisis parmi les plus petits élèves.

H. ETHIER. - - PRÉSIDENT,

SOCIETIES AND SODALITIES

ST. PATRICK'S LITERARY SOCIETY.

This Society is composed of the pupils of the "Complete English Commercial Course." Its chief object is to improve its members in English Elocution, Debates and Composition.

Weekly meetings are regularly held on Thursday evening. The members of this Society have a special library of choice literary books.

REV. C. DUROCHER, C. S. V., DIRECTOR.
" JOHN HARKIN, C. S. V., MODERATOR.

R. PATERSON, C. RUEST, I. RANCOURT, L. LAUZON, H. DUROCHER, W. McEWEN,	President. Vice " Secretary. Treasurer. Librarian. Ass't "	J. Cleary, F. JAMESON, J. SHIELDS,	} Counsellors
---	---	--	---------------

: O :

BOURGET COLLEGE BANKING SOCIETY

REV. C. E. DUROCHER, C.S.V., DIRECTOR.
" JOHN HARKIN, C. S. V., MODERATOR.

This Association was founded to improve the students of the "Fifth and Fourth Forms," in the operation of Banking and business Customs.

As the College Bank is run on as high a scale as that of a regular Banking Establishment, it has its board of officers.

R. PATERSON, L. LAUZON, A. CHAGNON, I. RANCOURT, E. PILON,	President Vice President. Cashier. } Directors.	Z. RAYMOND, G. POULIOTTE, H. MARTIN, J. SHIELDS, J. JAMESON,	} Counsellors
--	--	--	---------------

: O :

ST. IGNATIUS'S LITERARY SOCIETY

COLLEGE BAND

MOUNTAINEERS' CHOIR

GUARD OF HONOR OF THE SACRED HEART

SODALITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION.

St. THOMAS' ANGELICA WARFARE.

: O :

ST. VIATOR'S ALHLETIC ASSOCIATION

GAMES AND AMUSEMENTS.

REV. O. JOLY, C. S. V., G. KENT E. DEGUIRE,	Director. President. Vice President.	L. LAUZON, W. LALONDE, N. St. DENIS,	Secretary. Treasurer. Councillor.
---	--	--	---

The object of this Society is to further sports in general. The regular field day, on which public competitive games are held, occurs once a year: during the month of May, and is followed by a solemn distribution of premiums awarded to the fortunate winners.

UNIVERSITE LAVAL
EXAMENS DU BACCALAUREAT
BACHELIERS AU PREMIER EXAMEN.

1884-85

RODOLPHE CHEVRIER..... MATHIAS BEAULNE
 EUGÈNE QUESNEL..... WILLIAM LEGAULT
 DENIS BERTHAUME..... DAVID GRENIER

ARSÈNE PRÉVOST

1885-86

ALBERT CONSTANTINEAU..... O. SABOURIN

1886-87—VITAL PILON

1887-88—HONORÉ HOULE.

1888-89

J. MICHEL CADIEUX..... ARTHUR MARCOTTE

1889-90—J. AUGUSTE LAPALME.

1890-91

J. OCTAVE MOUSSEAU..... J. MARC TRUDEAU
 DANIEL DANIS..... J. EXÉAS GAUTHIER
 J. BAPTISTE BAZINET..... ELZÉAR DEGUIRE

PIERRE SABOURIN

1892-93

HILAIRE CHARTRAND..... EUGÈNE SAVARIA
 WILFRID LALONDE..... LOUIS MOUSSEAU

BACHELIERS AU SECOND EXAMEN

1885-86—ALBERT CONSTANTINEAU

1886-87—ARSÈNE PRÉVOST

1888-89

NAPOLÉON LEGAULT..... L. HONORÉ MAJOR

1889-90

ALBERT LABELLE..... OSCAR LAPOINTE

1890-91

J. MICHEL CADIEUX..... DANIEL DANIS

1891-92

J. B. THOMAS CARON..... ALPHONSE GENIER
 H. GEORGE KENT..... AUGUSTE BOURQUE
 AURÈLE BÉLANGER..... CHARLES AMIOT

1892-93

J. OCTAVE MOUSSEAU..... EXÉAS GAUTHIER
 J. BAPTISTE BAZINET..... HENRI LAFLEUR

ONT CONCOURU AU PRIX DU PRINCE DE GALLES.

RODOLPHE CHERRIER..... DENIS BERTHAUME
 EUGÈNE QUESNEL..... J. OCTAVE MOUSSEAU
 J. B. THOMAS CARON..... HILAIRE CHARTRAND
 EUGÈNE SAVARIA..... WILFRID LALONDE

COMMERCIAL DIPLOMAS.

Graduates of Bourget College.

1885	Mr. NAPOLEON RAYMOND.....	St. Placide P. Q.
"	" NELSON DERUCHIE.....	Cornwall, Ont.
1886	" JOHN H. ARKIN.....	Vankleek Hill, Ont.
"	" EDWARD DOYLE.....	Belleville, Ont.
"	" CHARLES MANGAN,.....	Pembroke, Ont.
1887	" ROCH GAUTHIER.....	Carillon, P. Q.
"	" JOHN McDERMOTT.....	Eganville, Ont.
"	" WILLIAM McDERMOTT.....	Eganville, Ont.
"	" AMEDIUS HOULE.....	St. Téléspore, Quebec
"	" AVILA BRASSEUR.....	St. Lazare, P. Q.
1888	" DAN ROACH.....	Cornwall, Ont.
"	" WILLIAM BROPHY.....	Carillon, P. Q.
"	" EDWARD JONES.....	St. Andrews, P. Q.
"	" STEPHEN McMILLAN.....	Rigaud, P. Q.
"	" JOHN TYO.....	Cornwall, Ont.
"	" CLEOPHAS MERINEAU.....	Montreal, P. Q.
"	" EDWARD DUROCHER.....	Cornwall, Ont.
"	" PHILIP GREEN.....	Eganville, Ont.
"	" FRANK DUROCHER.....	Cornwall, Ont.
"	" GEORGE SMITH,	Gatineau Point, P. Q.
1889	" MOSES MASSE.....	St. Thomas, P. Q.
"	" JOSEPH LEDUC.....	St. Placide, P. Q.
"	" THOMAS GAUTHIER.....	Carillon, P. Q.
"	" EMMANUEL BOILEAU.....	Carillon P. Q.
"	" PHILIAS BRABANT.....	L'Original, Ont.
"	" JAMES COSGROVE.....	Buckingham, P. Q.
"	" PHILIP LABELLE.....	L'Original, Ont.
"	" THEODORE LEROUX.....	St. Hermas, P. Q.
"	" ERNEST KENT,	St. Ann, P. Q.
"	" ALPHONSE POULIN.....	Carillon, P. Q.
1890	" HORACE MONGENAIS.....	Rigaud, P. Q.
"	" JOSEPH LEVESQUE.....	St. Thomas, P. Q.
"	" ARTHUR SYLVAIN.....	Gatineau Point, P. Q.
"	" JOHN McDONALD.....	St. Polycarpe, P. Q.
"	" HUGH BRANNEN.....	Little Rideau, Ont.
"	" EVARISTE MALETTE.....	Rigaud, P. Q.
"	" JOHN FINNEGAN.....	St. Anicet, P. Q.
1891	" THOMAS RAYMOND.....	St. Andrews, P. Q.
"	" THOMAS CONWAY.....	Little Rideau, Ont.
"	" SAMUEL ROACH,	Cornwall Ont.
"	" HARRY McCRADY.....	Hull, P. Q.
"	" PATRICK MASON.....	Carillon, P. Q.
1892	" ALPHONSE DESROSNIERS.....	Montréal, P. Q.
"	" ROBERT CONWAY.....	Little Rideau, Ont.
"	" LORENZO LEGAULT.....	St. Hermas, P. Q.
"	" HENRY DUROCHER.....	Cornwall, Ont.
"	" JOHN McSORLEY.....	Robuck, Ont.
"	" PATRICK McCAFFREY.....	Trout River, N. Y.
1893	" ROBERT PATERSON.....	Powerscourt, P. Q.
"	" LOUIS LAUZON.....	Cornwall, Ont.
"	" ARTHUR CHAGNON.....	Les Cèdres, P. Q.
"	" ISRAEL RANCOURT.....	Port Henry, N. Y.
"	" ZÉPHYRIN RAYMOND.....	St. Placide, P. Q.

NOMS DES HEUREUX GAGNANTS

DES

Deux Grands PRIX pour Bonne Conduite

DEPUIS 1880

—:—

*Names of the fortunate Winners of the \$100.00 and
the \$50.00 Premiums since 1880.*

—:—

PRIX DE \$100.00.

1880—	Mr. T. VACHON.....	St-Rédempteur, P. Q.
1881—	" M. FILION.....	Ste-Adèle, P. Q.
1882—	" M. FILION.....	Ste-Adèle, P. Q.
1883—	" N. RAYMOND.....	St-Placide, P. Q.
1884—	" H. LALANDE.....	St-Hermas, P. Q.
1885—	" V. PILON.....	Clarence Creek, Ont.
1886—	" J. HARKIN.....	Vankleek Hill, Ont.
1887—	" J.-B. BAZINET.....	St-Isidore, Ont.
1888—	" A. ST-DENIS.....	Vaudreuil, P. Q.
1889—	" A. BOURQUE.....	Ste-Marthe, P. Q.
1890—	" M. POMINVILLE.....	St-Benoit, P. Q.
1891—	" W. WARD.....	Smiths Falls.
1892—	" N. CLERMONT.....	St Eugène, Ont.
1893—	" F. Barrière.....	West Gardner, Mass.

PRIX DE \$50.00.

1880—	Mr. T. LEGAULT.....	Vaudreuil, P. Q.
1881—	" D. GRENIER.....	St-Isidore, Ont.
1882—	" A. PELADEAU.....	Ile Perrot, P. Q.
1883—	" M. BAULNE.....	Clarence Creek, Ont.
1884—	" N. LEGAULT.....	Vaudreuil, P. Q.
1885—	" O. SABOURIN.....	St-Placide, P. Q.
1886—	" P. SABOURIN.....	Rigaud, P. Q.
1887—	" R. GAUTHIER.....	Carillon, P. Q.
1888—	" A. LAPALME.....	Montréal, P. Q.
1889—	" D. BÉLANGER.....	St-André Avelin, P. Q.
1890—	" J.-B. BAZINET.....	St-Isidore de Prescott.
1891—	" F. THÉORET.....	St-Albert de Cambridge, Ont.
1892—	" J. ETHIER.....	Clarence Creek, Ont.
1893—	" O. Dubé.....	Montréal.

Liste des élèves pendant l'année scolaire 1892-1893.

—o—)o:(—o—

List of pupils.

—o—

Allard Hervé.....	Plantagenet, Ont.
Amiot Charles.....	Montréal
Archambault Ludger.....	Ottawa
Aumais Aimé.....	T. S. Rédempteur
Aumais Arthur.....	Ste. Anne de Bellevue
Barrière Félix F.....	Gardner, Mass.
Bazinet André.....	St Isidore de Prescott, Ont.
" Jean Baptiste.....	" "
Beauchamp Alphonse.....	Rigaud
Bélangier Aldéric.....	Montréal
Bélangier Aurèle.....	Ottawa
Bélisle Emilien.....	Papineauville
Bertrand Adélar.....	St. André Avellin
Bertrand Napoléon.....	Nasham, P.Q.
Besner Josaphat.....	St. Clet
Bissonnette Émile.....	Les Cèdres
Boileau Eugène.....	Escanaba, Mich.
Bourbonnais Dolphis.....	St. Polycarpe P. Q.
Bourbonnais Georges.....	St. Clet
Bourque Auguste.....	Ste Marthe
Burns John.....	Rigaud
Campeau Georges.....	St. Clet
Caron J. B. Thomas.....	Clarence Creek, Ont.
Carrière Léon.....	Ste Marthe
Casgrain Elzéar.....	Ottawa
Chagnon Arthur.....	Les Cèdres
Chartrand Hilaire.....	Chéneville, P.Q.
Chartrand Jean Baptiste.....	St Thomas d'Alfred, Ont.
Châtelain Wilfrid.....	Thurso
Chéné Albert.....	St. André Avellin
Chevrier Achille.....	Vaudreuil
Chevrier Antonio.....	Rigaud
Chevrier Hector.....	Rigaud
Clairoux Mastai.....	Hull
Cleary James V.....	Harrison Corners
Clermont Hector.....	St. Eugène, Ont.
Clermont Nelpha.....	"
Dequire Elzéar.....	Ste Justine de Newton
Delorme Albert.....	Montréal

Deneault Célibert.....	St. Jacques le Mineur
Deshaitres Eugène.....	Rockland, Ont.
Desjardins Joseph.....	Ste Anne de Bellevue
Desjardins Wilfrid.....	Plantagenet, Ont.
Desrosiers Henri.....	Montréal
Dubé Adélar.....	"
Dubé Olivier.....	"
Dubé Philippe.....	Salem, Mass.
Dumisnil Clément.....	Les Cèdres
Dumouchel Georges.....	Aylmer
Durocher Bruce.....	Cornwall
Durocher Henry.....	"
Durocher Peter.....	Tyotown, Ont.
Dutil Léon.....	Pointe Fortune
Ethier Hormisdas.....	Clarence Creak, Ont.
Ethier Joseph.....	" "
Farmer Charles.....	Ste Marthe
Fournier Joseph.....	Montréal
Gaboury Hector.....	Bryson, P.Q.
Gauthier Exéas.....	Rigaud
Gauthier Josaphat.....	Montréal
Génier Alphonse.....	St. Albert de Cambridge
Girard Balthé A.....	Moose Creek, Ont.
Gladu Jules E.....	St Polycarpe
Godbout Wilfrid.....	Montréal
Gravel Joseph.....	"
Grenier François.....	St. Isidore de Prescott
Guilbeault Alexis.....	Ste Elizabeth
Guilbeault Israël.....	St. André d'Argenteuil
Guilbeault Zéphirin.....	"
Hamilton James.....	Ste Anne de Bellevue
Hébert Antonio.....	Ste Martine
Hébert Bernadotte.....	"
Hébert Joseph.....	"
Hillman Edouard.....	Ottawa
Houle Osias.....	St. Téléphore.
Jameson Frank.....	Burke N. Y.
Kavanagh Charles.....	Prescott, Ont.
Kent Georges.....	Ste Anne de Bellevue
Kent Rosaire.....	"
Kent Stephen.....	"
Labelle J. Edouard.....	St. Eugène de Prescott
Ladouceur Joseph.....	St. Benoit
Lafleur Henri.....	Rigaud
Lafrance Avila.....	St. Raphaël, Ont.
Lalonde Alphonse.....	St. Eugène, Ont.
Lalonde Aristide.....	T. S. Rédempteur

Lalonde Edmond.....	Rigaud
Lalonde Joseph.....	"
Lalonde Léonide.....	"
Lalonde Nénée.....	"
Lalonde Ephrem.....	Ottawa
Lalonde Henri.....	St Polycarpe
Lalonde Wilfrid.....	Rigaud
Landry Philorum.....	Hull
Larche Louis.....	Athlestan
Larocque Joseph.....	St. Victor d'Alfred
Lauzon Louis.....	Cornwall
Lavigne Alexis.....	St. Placide
Laviolette Ernest.....	Clarence Creek, Ont.
Leduc Avila.....	St.-Clet
Leduc Ernest.....	St. Isidore de Prescott
Leduc Georges.....	"
Leduc Raoul.....	Valleyfield
Legault Louis.....	St. Isidore de Prescott
Manseau Georges.....	Ste Anne de Bellevue
Manseau Joseph.....	"
Marcoux Avila.....	Rigaud
Marcoux Joseph.....	"
Martin Henri.....	S. Cyprien
Martin Philippe.....	Thurso, P.Q.
Matte Alexandre.....	Crysler
Matte Anthime.....	St. Albert de Cambridge
Matte Augustin.....	"
Matte John.....	Vankleek Hill, Ont.
McEwen William.....	Hull
McIntyre Charles.....	New-York City
" John.....	"
McMillan Duncan.....	Rigaud
Mercier Maximilien.....	Joliette
Milard Aldéric.....	Ste Marthe
Mireault Raoul.....	Montréal
Mongenais G. Alfred.....	Rigaud
Mongenais Armand.....	"
Mongenais Roméo.....	"
Mousseau Louis.....	St Polycarpe
Mousseau J. Octave.....	"
Murray Victor.....	Montréal
Normandeu Aldéric.....	St. Etienne de Beauharnois
Ouellette Etienne.....	Chute à Blondeau, Ont.
Pagé Noé.....	St. Albert de Cambridge
Paiement Arthur.....	Rigaud
Paquin Ubald.....	St. Eustache
Parent Alexandre.....	St. Isidore de Prescott
Paterson Robert.....	Powers Court
Perron Octave.....	Escanaba, Mich.
Phaneuf Jean Marie.....	Rigaud
Phaneuf Louis.....	"
Phaneuf Maurice.....	"

Pharand Adrien.....	St. Clet
Pharand Antoine.....	St. Polycarpe
Pharand Joseph.....	L'Original
Pharand Wilfrid.....	"
Philon Oscar.....	Ottawa
Piché Alfred	Montréal
Piché Alonzo.....	New - York
Piché Arcade.....	Montréal
Pilon Alfred.....	Ste. Thérèse de Blainville
Pilon Elie.....	St. Benoit
Pilon Félix.....	Rigaud
Pilon Raoul.....	Ste Anne de Bellevue
Pominville Maurice.....	St. Benoit
Poole Arthur.....	New-York
Peuliotte Georges.....	Rockland, Ont.
Présault Wilfrid.....	St. Victor d'Alfred
Proulx Edmond.....	Plantagenet, Ont.
Raizaine Raoul.....	St. Eugène de Prescott
Rancourt Israël.....	Port Henry, N.-Y.
Raymond Zépherin.....	St. Placide
Réjimal Procul.....	Rigaud
Richer Procul	St. Albert de Cambridge
Rivest Denis.....	St. Sulpice
Rivest Georges.....	Montréal
Ross Anselme.....	Ste. Félicité, Matane
Ruest Charles.....	Cornwall
Sabourin Pierre.....	Rigaud
Sabourin Zotique.....	Casselman, Ont.
Savaria Eugène.....	Varenes
Séguin Alphonse.....	Caledonia Springs
Shields James.....	Dickinson's Landing
St. Denis Edouard.....	St. Clet.
St. Denis Napoléon.....	St. Téléphore
St. Julien Raoul.....	Rigaud
Sylvain Arthur.....	Pointe Gatineau
Thauvette Arthur.....	St. Lazare
Thauvette Joseph.....	Les Cèdres
Théoret Félix.....	St. Albert de Cambridge
Thivierge Charles.....	Rigaud
Thivierge Samuel.....	"
Thomas Edward.....	Wakefield, P.Q.
Trottier Simon.....	Coteau du Lac
Tyo Henry.....	Tyotown, Ont.
Vachon Frank.....	Mongenais
Vallée Charles	Rigaud
Viau Hector.....	St. Placide
Villeneuve Oscar.....	Pointe Gatineau
Vinette Wilfrid.....	Vaudreuil
Waleh George.....	Douglstown, Gaspé
Wattie Charles.....	Kelso, P.Q.
Wilson C. Auguste.....	St. Placide
Yelle Barthélemy.....	Chénéville
Yelle Hector.....	"

EXTERNES

Boucher Isidore.....	Rigaud	Paiement Eloi.....	Rigaud
Boucher Polydore.....	"	Paiement Joseph.....	"
Bélangier Josephus.....	"	Patrice Napoléon.....	"
Bélangier Raoul.....	"	Quesnel Albert.....	"
Campeau Achille.....	"	Quesnel Emile.....	"
Campeau Joseph.....	"	Racicot J. Bte.....	"
Chevrier Antoine.....	"	Racicot Léon.....	"
Chevrier Aurèle.....	"	Régimbal Adrien.....	"
Chevrier Hector.....	"	Régimbal Raoul.....	"
Descotes Eugène.....	"	Roy Pierre.....	"
Descotes Oscar.....	"	Sabourin Emile.....	"
Fauvelle Oscar.....	"	Sabourin Eucher.....	"
Gauthier Josephus.....	"	Sabourin Palma.....	"
Jarry Urgel.....	"	St. Denis Henri.....	"
Latour Willy.....	"	Séguin Adélar.....	"
Leduc Charles.....	"	Séguin Adélar.....	"
Leduc Téléphore.....	"	Séguin Arthur.....	"
Lefebvre Albert.....	"	Séguin Edouard.....	"
Lefebvre Arthur.....	"	Séguin Léon.....	"
Legault Hector.....	"	Séguin Napoléon.....	"
Legault Alexandre.....	"	Séguin Napoléon.....	"
Lavergne Elzéar.....	"	Séguin Raoul.....	"
Malette Donat.....	"	Séguin Téléphore.....	"
Malette Ludger.....	"	Séguin Wilfrid.....	"
Marcoux Julien.....	"	Séguin Wilfrid.....	"
Mongenais Adolphe.....	"	Vallée Eugène.....	"
		Vallée Charles.....	"
		Vallée Napoléon.....	"

PRIX SPECIAUX

COURS CLASSIQUE

Médaille de Sa Sainteté le Pape Léon XIII.

EXCELLENCE DE SUCCÈS

Méritée par

M. ANTONIO HÉBERT, Ste-Martine

Élève de Syntaxe Latine

Médaille de Son Excellence le Comte Derby.

Gouverneur Général du Canada

*EXCELLENCE DE SUCCÈS DANS DES EXAMENS
DE LA FIN DE L'ANNÉE.*

Méritée par

M. HILAIRE CHARTRAND, de Chénéville, P. Q.,

Elève de Rhétorique.

Prix Emard, — Bourse de \$25.

Présentée par

SA GRANDEUR MGR. JOS. MEDARD EMARD

Evêque de Valleyfield

EXCELLENCE DE SUCCÈS DANS L'ÉTUDE DE LA PHILOSOPHIE.

Méritée par

M. J. OCTAVE MOUSSEAU, B.A.

Elève de Philosophie Senior

Prix Bourget

Présentée par

M. L'ABBÉ NOEL ETIENNE DEMERS, PTRE., Curé de Rigaud

Pour le premier Cours d'Instruction Religieuse

Prix comprenant l'Histoire Générale de l'Eglise, de Rohrbacher

Et une Bourse de \$20.

Méritée par

M. HILAIRE CHARTRAND, de Chénéville

Elève de Rhétorique.

Prix Chouinard

Présentée par

Le R. P. FR. S. CHOUINARD, Clerc de St. Viateur, Curé de Manteno, Illinois.
 Pour le Second Cours d'Instruction Religieuse.

Mérité par

M. LEONIDE LALONDE, Rigaud
 Elève de Belles-Lettres

Prix Mainville

Présenté par

M. l'Abbé MOISE MAINVILLE, P.T.R.E., Curé de St. Régis
 Pour l'Economie Politique

Mérité par

M. ELZÉAR DEGUIRE, B.L., Ste-Justine de Newton
 Elève de Philosophie Sénior

Prix Marleau

Présenté par

M. l'Abbé A. MAXIME MARLEAU, P.T.R.E., Professeur des Sciences
 au Collège Bourget
 Pour les Sciences

Mérité par M. CHARLES AMIOT, Montréal
 Elève de Philosophie Sénior

Prix Martel

Médaille d'Argent présentée par le Rév. Frère AUGUSTIN MARTEL
 Clerc de St. Viateur, Directeur de l'Académie, St. Thimothée.

Prix d'Eloquence en Rhétorique

Mérité par

M. EUGENE SAVARIA, Varennes

Médaille d'Argent

Présenté par

MM. LES ÉLÈVES FINISSANTS DE 1880
 Pour le Bacchalaureat

Mérité par

M. J. OCTAVE MOUSSEAU, B. A., St. Polycarpe.
 Elève de Philosophie Sénior.

Prix Campeau

Présenté par M. le Chanoine L. H. CAMPEAU, P.T.R.E., Archidiacre de
 la Cathédrale d'Ottawa, (ancien élève)

Pour la littérature

Mérité par M. MASTAI CLAIROUX, Hull
 Elève de Belles-Lettres

Prix Dupont

Présenté par

M. l'Abbé J. D. DUPONT, Ptre, Curé de St. Paul de Joliette.
Pour le Latin et le Grec, en Éléments Latins et Syntaxe Latine

Mérité par

M. FELIX BARRIERE, West Gardner, Mass.
Elève de Syntaxe Latine

Prix Grenier

Présenté par

M. l'Abbé LOUIS DAVID GRENIER, Ptre., Vicaire à Fitchburg, Mass.
Pour la lecture française et la lecture latine

Mérité par

M. J. OCTAVE MOUSSEAU, St. Polycarpe
Elève de Philosophie Senior.

Prix Chevreffils

Présenté par

M. l'Abbé CHEVREFFILS, Ptre, Curé de Ste. Anne de Bellevue
Pour la Politesse et la bonne conduite

Mérité par M. HENRI LALONDE, St. Polycarpe
Elève de Philosophie Junior

Prix Dumouchel

Présenté par

M. M. DUMOUCHEL, Professeur de Musique à Albany.
Pour l'Étude du Piano.

Mérité par

M. HENRI LALONDE, St. Polycarpe
Elève de Philosophie Junior

Montre d'Argent

Présentée par

MM. HARRIS & LESSARD de Montréal
Pour les Exercices Gymnastiques
Méritée par M. ROSAIRE KENT, Ste. Anne de Bellevue
Elève de Syntaxe Latine

Le Cadet

Prix présenté au Club des Cadets par un ami.

Mérité par

M. FELIX BARRIERE, West Gardner, Mass.
Elève de Syntaxe Latine

~COMMERCIAL △ COURSE~

Medal for Excellence

Presented by

Rev. J. J. KELLY, Priest, Caintown, Ont.

Awarded to

M. ALEXIS LAVIGNE, St. Placide, P. Q.

Pupil of the Third Form

Remillard Premium

—• GOLD MEDAL •—

Presented by

Rev. J. O. REMILLARD, Priest

For Excellence in the French Course

Awarded to

M. HECTOR YELLE, Hartwell, P. Q.

Pupil of Elements

Derochie Premium

Presented by

M. EDWARD DEROCHIE, Ogdensburg, N. Y.

For Mathematics

Awarded to

M. ROBERT PATERSON, Powerscourt, P. Q.

Graduate of the English Commercial Course

McGreevy Premium

Presented by

M. C. McGreevy, Mount Oscar

For Book-Keeping and Correspondence

Awarded to

M. ROBERT PATERSON, Powerscourt, P. Q.

Graduate of the English Commercial Course

Derochie Premium

Presented by

M. EDWARD DEROCHIE, Esq., Ogdensburg, N. Y.

For English

Awarded to

M. JOHN MATTE, Vankleek Hill, Ont.

Pupil of the Fourth Form.

Kennedy Premium

Presented By

P. J. KENNEDY, Esq., New-York

For English and Mathematics in the Third Form

Awarded to

M. ALEXIS LAVIGNE, St. Placide, P. Q.

McLennan Premium

Presented by

JOHN McLENNAN Esq., Cornwall, Ont.

For Penmanship

Awarded to

M. ARISTIDE LALONDE, T.S. Rédempteur, P. Q.

Pupil of the Fourth Form

Thompson Premium

Presented by

EDWARD THOMPSON, Esq., Glen Walter, Ont.

For English in the Fourth Form

Awarded to

M. FRANK JAMESON, Powerscourt, P. Q.

Theoret Premium

Presented by

Rev. J. T. THEORET, Parish Priest, Howick

For French in Syntax

Awarded to

M. HECTOR VIAU, St. Benoit, P. Q.

PREMIERS PRIX DE CONDUITE

Pour les Elèves dont la Conduite a été Excellente
pendant 10 mois. (1)

MM	HENRI LALONDE, St. Polycarpe.....	Philosophie Junior
	HILAIRE CHARTRAND, Chêneville.....	Rhétorique
	LOUIS MOUSSEAU, St. Polycarpe.....	"
	CELIBERT DENEAU, St. Jacques le Mineur.	Belles-Lettres
	JOSEPH LALONDE, Rigaud.....	"
	LEONIDE LALONDE, ".....	"
	FELIX THEORET, St. Albert de Cambridge	"
	JOSEPH ETHIER, Clarence Creek.....	Versification
	JEAN-MARIE PHANEUF, Rigaud.....	"
	SAMUEL THIVIERGE, ".....	"
	AIMÉ AUMAIS, T.S. Rédempteur.....	Syntaxe Latine
	FELIX BARRIERE, West Gardner, Mass...	"
	OLIVIER DUBÉ, Montréal.....	"
	ANTONIO HEBERT, Ste. Martine.....	"
	LOUIS LAUZON, Cornwall.....	Cinquième Forme
	J. VINCENT CLEARY, Cornwall.....	Quatrième Forme
	WILFRID PRESEAUULT, St. Victor d'Alfred.	Syntaxe Française
	LEON CARRIERE, Ste Marthe.....	"
	HECTOR CLERMONT, St. Eugène, Ont....	"
	BALTHÉ GIRARD, Moose Creek.....	"
	HECTOR VIAU, St. Placide.....	"
	JOSEPH LADOUCEUR, St. Benoit.....	Eléments Français
	PROUL RICHER, St. Albert de Cambridge	"

SECONDS PRIX DE CONDUITE

POUR LES ELEVES DONT LA CONDUITE A ETE
EXCELLENTE PENDANT 9 MOIS

MM.	MAURICE POMINVILLE, St. Benoit.....	Rhétorique
	NELPHA CLERMONT, St. Eugène, Ont....	Syntaxe Française
	HECTOR YELLE, Chêneville.....	Eléments Français

(1) UN PREMIER PRIX est décerné aux élèves dont la conduite a été excellente pendant toute l'année scolaire, un SECOND PRIX est accordé à ceux dont la conduite a été excellente pendant neuf mois.

On re ces récompenses, il y a deux grands prix pour la bonne conduite, fondés par le P. Lajoie, ancien Supérieur. Le premier est de \$100.00, donnant droit à une année de pension au Collège; le second est de \$30.00, équivalant au montant annuel payé pour l'enseignement. Ces deux prix sont décidés par voie de tirage au sort pendant la séance publique qui clôture l'année scolaire. Seuls les élèves qui ont obtenus les premiers prix peuvent prétendre à ces récompenses.

COURS CLASSIQUE

INSTRUCTION RELIGIEUSE

PREMIÈRE DIVISION

1er Prix (Prix Bourget).....	Hilaire Chartrand
2me "	Elzéar Deguire
1er Accessit.....	Pierre Sabourin
2me "	Eugène Savaria
3me "	Georges Kent

SECONDE DIVISION

1er Prix (Prix Chouinard)	Léonide Lalonde
2me "	Jean M. Phaneuf
3me "	Antonio Hébert
1er Accessit.....	Edouard Hillman
2me "	Félix Théoret
3me "	Victor Murray

PHILOSOPHIE

Excellence

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me "	J. Baptiste Bazinet
1er Accessit.....	Pierre Sabourin
2me "	Georges Kent

Philosophie

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me "	Pierre Sabourin
1er Accessit.....	B. Bazinet
2me Accessit.....	Auguste Bourque

Histoire Contemporaine

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me "	Alphonse Génier
1er Accessit	Auguste Bourque
2me "	Pierre Sabourin

Dissertations Philosophiques

1er Prix.....	J. Octave Mousseau
2me "	Pierre Sabourin
1er Accessit.....	Charles Amiot
2me "	Jean B. Bazinet

Histoire Contemporaine

Prix Hilaire Chartrand
 Accessit..... Louis Mousseau

Récitation Française et Latine
(Corneille-Bossuet-Horace)

Prix Hilaire Chartrand
 Accessit..... Eugène Savaria

Traductions Latines

Prix Eugène Savaria
 Accessit..... Hilaire Chartrand

Versions, Thèmes, Vers et Discours Latins.

Prix Eugène Savaria
 Accessit..... Wilfrid Lalonde

Grammaire, Racines et Traductions Grecques

Prix Hilaire Chartrand
 Accessit..... Eugène Savaria

Versions et Thèmes Grecs

Prix Eugène Savaria
 Accessit..... Hilaire Chartrand

Langue Anglaise

Prix Eugène Savaria
 Accessit..... Raoul Leduc

Méthématiques

Prix Maurice Pominville
 Accessit..... Eugène Savaria

Prix d'Accessits

Louis Mousseau Wilfrid Lalonde

 BELLES-LETTRES

Excellence

Prix..... : Edouard Hillman
 1er Accessit..... Mastai Clairoux
 2me "..... Félix Théoret

Littérature, Art Poétique et Histoire Littéraire

Prix..... Edouard Hillman
 1er Accessit..... Joseph Lalonde
 2me "..... Félix Théoret

Compositions et Analyses Littéraire

Prix	Mastaï Clairoux
1er Accessit	Edouard Hillman
2me "	Félix Théoret

Histoire Moderne

Prix	Félix Théoret
1er Accessit	Joseph Lalonde
2me "	Léonide Lalonde

Histoire du Canada

Prix	Joseph Lalonde
1er Accessit	Edouard Hillman
2me "	Félix Théoret

Géographie

Prix	Joseph Lalonde
1er Accessit	Léonide Lalonde
2me "	Félix Théoret

Récitations et Traductions Latines

Prix	Edouard Hillman
1er Accessit	Joseph Lalonde
2me "	Mastaï Clairoux

Versions, Thèmes et Vers Latins

Prix	Mastaï Clairoux
1er Accessit	Edouard Hillman
2me "	Napoléon St. Denis

Traductions—Grammaire et Racines Grecques

Prix	Félix Théoret
1er Accessit	Edouard Hillman
2me "	Joseph Lalonde

Versions et Thèmes Grecs.

Prix	Mastaï Clairoux
1er Accessit	Edouard Hillman
2me "	Napoléon St. Denis

Langue Anglaise

Prix	Edouard Hillman
1er Accessit	Mastaï Clairoux
2me "	Félix Théoret

Prix d'Accessits

Mastaï Clairoux	Léonide Lalonde	Félix Théoret
Edouard Hillman	Joseph Lalonde	

MÉTHODE ET VERSIFICATION

Excellence

1er Prix.....	Edmond Proulx
2me "	Jean M. Phaneuf
1er Accessit.....	Louis Legault
2me "	Ludger Archambault

Grammaire, Prosodie et Récitation Latine

1er Prix.....	Jean M Phaneuf
2me "	Edmond Proulx
2er Accessit	Ludger Archambault
2me "	Arcade Piché

Traductions Latines

1er Prix.....	Jean M Phaneuf
2me "	Louis Legault
1er Accessit.....	Edmond Proulx
2me "	Ludger Archambault

Versionr, Thèmes et Vers Latins

1er Prix.....	Edmond Proulx
2me "	Jean M. Phaneuf
1er Accessit.....	Joseph Thauvette
2me "	Arcade Piché

Grammaire, Racines et Traductions Grecques

1er Prix.....	Ludger Archambault
2me "	Louis Legault
1er Accessit.....	Joseph Thauvette
2me "	Edmond Proulx

Versionr et Thèmes Grecs

1er Prix.....	Edmond Proulx
2me "	Louis Legault
1er Accessit	Ludger Archambault
2me "	Jean M. Phaneuf

Histoire du Moyen-Age et Mythologie

1er Prix.....	Louis Legault
2me "	Jean M. Phaneuf
1er Accessit	Samuel Thivierge
2me "	Arcade Piché

Géographie

1er Prix.....	Jean M. Phaneuf
2me "	Arcade Piché
1er Accessit.....	Ludger Archambault
2me "	Wilfrid Vinette

Compositions Françaises

1er Prix.....	Jean M. Phaneuf
2me "	Arcade Piché
1er Accessit.....	Louis Legault
2me "	Emilien Belisle

Langue Anglaise

1er Prix.....	Edmond Proulx
2me "	Louis Legault
1er Accessit	Emilien Belisle
2me "	Edmond Lalonde

Prix d'Accessits

Arcade Piché	Louis Legault
--------------	---------------

ELEMENTS LATINS ET SYNTAXE LATINE

Excellence

1er Priv.....	Antonio Hébert
2me "	Félix Barrière
1er Accessit	Raoul St. Julien
2me "	Hector Gaboury
3me "	Victor Murray

Grammaire et Récitation Latine

1er Prix.....	Félix Barrière
2me "	Raoul St. Julien
1er Accessit	Victor Murray
2me "	Antonio Hébert

Traductions Latines

1er Prix.....	Félix Barrière
2me "	Antonio Hébert
1er Accessit	Raoul St. Julien
2me "	Victor Murray

Versions et Thèmes Latins

1er Prix.....	Félix Barrière
3me "	Antonio Hébert
1er Accessit.....	Raoul St. Julien
2me "	Victor Murray

Histoire Ancienne et Romaine

1er Prix.....	Antonio Hébert
2me "	Félix Barrière
1er Accessit	Raoul St. Julien
2me "	Wilfrid Châtelain

Grammaire Française et Style

1er Prix	Félix Barrière
2me "	Victor Murray
1er Accessit	Raoul St. Julien
2me "	Antonio Hébert

Géographie

1er Prix.....	Raoul St. Julien
2me "	Wilfrid Châtelain
1er Accessit	Hector Gaboury
2me "	Antonio Hébert

Compositions Françaises

1er Prix.....	Antonio Hébert
2me "	Victor Murray
1er Accessit	Félix Barrière
2me "	Rosaire Kent

Grammaire, Racines et Traductions Grecques

1er Prix.....	{ Félix Barrière Wilfrid Châtelain
1er Accessit	Antonio Hébert
2me "	Aimé Aumais

Versions et Thèmes Grecs

1er Prix.....	Félix Barrière
2me "	Hector Gaboury
1er Accessit	Antonio Hébert
2me "	Victor Murray

Langue Anglaise

1er Prix.....	Félix Barrière
2me "	George Walsh
1er Accessit	Antonio Hébert
2me "	Hector Gaboury

Prix d'Accessits

Raoul St. Julien	Victor Murray
Antonio Hébert	

Liste des Classes.*Cours Classique*

Moyenne des points de la Classe pour l'année scolaire, sur 100 points.

Rhétorique	73 5
Syntaxe Latine.....	65 4
Belles-Lettres.....	56 6
Versification.....	54 2
Philosophie.....	54 1

Académie St. Ignace

DISCOURS

- 1er Prix—Médaille d'argent présentée par A. Constantinault, Ecr.
Av. l'Original, méritée par Charles Amiot.
2me Prix Pierre Sabourin
1er Accessit..... Jean B. Bazinet
2me " Hilaire Chartrand

Essais Littéraires

- 1er Prix..... Mastai Clairoux
2me " Eugène Savaria
1er Accessit. Jules E. Gladu
2me " Edouard Hillman

Declamations

- 1er Prix présenté par M. l'abbé A. Viau, Ptré, Curé de Ste-Julienne,
mérité par Raoul Leduc
2me Prix..... Victor Murray
1er Accessit..... Samuel Thivierge
2me " Olivier Dubé

Plain-Chant

- 1er Prix..... Henri Lalonde
2me " Pierre Sabourin
1er Accessit..... Wilfrid Lalonde
2me " Octave Mousseau
3me " Exéas Gauthier

Piano—1ère Division

- 1er Prix..... Georges Kent
2me " Victor Murray
1er Accessit..... Aristide Lalonde
2me " Philippe Sylvain

2me Division

- 1er Prix..... Oscar Villeneuve
2me " Eugène Boileau
1er Accessit..... Antonio Hébert
2me " Roméo Mongenais

Musique Instrumentale

- 1er Prix..... Georges Kent
2me " Pierre Sabourin
1er Accessit..... Henri Lalonde
2me " G. Alfred Mongenais

Complete English Commercial Course.

St. Patrick's Litterary Society and Bourget College Banking Association.

60 Members

1st Premium.....	Louis Lauzon
2nd "	Robert Paterson
3rd "	Arthur Chagnon
1st Distinction.....	Israël Rancourt
2nd "	Zéphir Raymond
3rd "	Frank Jameson
4th "	John Matte
5th "	George Pouliotte

CATECHISM—First Division

1st Premium.....	Robert Paterson
2nd "	Henry Durocher
1st Distinction.....	James Shields
2nd "	Frank Jameson
3rd "	Louis Lauzon

Second Division

1st Premium.....	Frank Vachon
2nd "	Arthur Chagnon
1st Distinction.....	George Campeau
2nd "	Joseph Larocque
3rd "	Joseph Marcoux

Type-Writing

1st Premium	Arthur Chagnon
2nd "	Charles McIntyre
1st Distinction.....	Clément Dumesnil
2nd "	Aristide Lalonde

French

1st Premium	Alexis Lavigne
2nd "	Adélaré Dubé
1st Distinction.....	Raoul Mireault
2nd "	Bernadotte Hébert
3rd "	Henry Desrosiers

PENMANSHIP.—(Muscular Movement)

1st Premium.....	Aristide Lalonde
2nd "	Joseph Larocque
1st Distinction.....	John Matte
2nd "	Raoul Mireault
3rd "	George Dumouchel

FIFTH FORM OF GRADUATING CLASS

(Advanced Department.)

EXCELLENCE

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Louis Lauzon
2nd ".....	Israël Rancourt

Commercial Law, Banking and Business Training

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Louis Lauzon
2nd ".....	Israël Rancourt
3rd ".....	Arthur Chagnon

Brokerage, Consignment, Exchange and Book-keeping. Business Practice Department

Premium.....	Louis Lauzon
1st Distinction.....	Robert Paterson
2nd ".....	Zéphir Raymond
3rd ".....	Arthur Chagnon

Commercial Transactions, Correspondence and Business Customs

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Louis Lauzon
2nd ".....	Israël Rancourt
3rd ".....	Arthur Chagnon

Practical and Mental Arithmetic

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Zéphir Raymond
2nd ".....	Arthur Chagnon
3rd ".....	Louis Lauzon

Algebra

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Zéphir Raymond
2nd ".....	Arthur Chagnon
3rd ".....	Louis Lauzon

Mensuration

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Zéphir Raymond
2nd ".....	Louis Lauzon
3rd ".....	Arthur Chagnon

Composition and Orthography

Premium.....	Robert Paterson
1st Distinction.....	Louis Lauzon
2nd ".....	Israël Rancourt
3rd ".....	Arthur Chagnon

Premiums for Distinction

John McSorley	Louis Lauzon
Alphonse Desrosiers	Arthur Chagnon
Henry Durocher	Israël Rancourt
Zéphir Raymond	

FOURTH FORM

INTERMEDIATE DEPARTMENT

EXCELLENCE

1st Premium.....	Frank Jameson
2nd ".....	John Matte
1st Distinction.....	George Pouliotte
2nd ".....	James Cleary
3rd ".....	James Shields
4th ".....	Henry Desrosiers

Book-keeping—Intermediate Department

1st Premium.....	Aristide Lalonde
2nd ".....	Charles McIntyre
1st Distinction.....	Frank Jameson
2nd ".....	John Matte
3rd ".....	Adélaré Dubé
4th ".....	Henry Desrosiers

Composition and Correspondence

1st Premium.....	Frank Jameson
2nd ".....	George Pouliotte
1st Distinction.....	John Matte
2nd ".....	Charles McIntyre
3rd ".....	James Shields

Practical and Mental Arithmetic

1st Premium.....	Frank Jameson
2nd ".....	John Matte
1st Distinction.....	Charles McIntyre
2nd ".....	George Pouliotte
3rd ".....	James Cleary

Rhetoric

1st Premium.....	John Matte
2nd ".....	George Pouliotte
1st Distinction.....	James Cleary
2nd ".....	Charles McIntyre
3rd ".....	Aristide Lalonde

Grammar, Parsing, Analysis and Themes

1st Premium.....	John Matte
2nd ".....	Charles McIntyre
1st Distinction.....	Henry Desrosiers
2nd ".....	George Pouliotte
3rd ".....	Adélaré Dubé

History of England

1st Premium.....	John Matte
2nd ".....	George Pouliotte
1st Distinction.....	James Cleary
2nd ".....	Charles McIntyre
3rd ".....	Frank Jameson

Géography

1st Premium.....	John Matte
2nd ".....	George Pouliotte
1st Distinction.....	Frank Jameson
2nd ".....	James Cleary
3rd ".....	Henry Desrosiers

Reading and Spelling

1st Premium.....	Frank Jameson
2nd ".....	James Shields
1st Distinction.....	George Pouliotte
2nd ".....	John Matte
3rd ".....	Henry Desrosiers

Premiums for Distinctions

Zépher Raymond	Aristide Lalonde
Elie Pilon	John Matte
George Pouliotte	James Cleary
Charles McIntyre	Frank Jameson
	Henry Desrosiers

THIRD FORM.

INITIATORY DEPARTMENT

EXCELLENCE

1st Premium.....	Alexis Lavigne
2nd ".....	Frank Vachon
1st Distinction.....	Raoul Mireault
2nd ".....	Bernadotte Hébert
3rd ".....	Joseph Larocque

Book-keeping. Initiatory Department

Premium.....	Alexis Lavigne
1st Distinction.....	Joseph Larocque
2nd ".....	Raoul Mireault
3rd ".....	Frank Vachon

Practical and Mental Arithmetic

1st Premium.....	Alexis Lavigne
2nd ".....	Frank Vachon
1st Distinction.....	Raoul Mireault
2nd ".....	Eugène Boileau
3rd ".....	Albert Delorme
4th ".....	Wilfrid Préseault

Grammar, Parsing and Dictation

1st Premium.....	Alexis Lavigne
2nd ".....	Frank Vachon
1st Distinction.....	Raoul Mireault
2nd ".....	Joseph Larocque
3rd ".....	George Campeau

Composition and Correspondence

Premium.....	Frank Vachon
1st Distinction.....	Alexis Lavigne
2nd ".....	Raoul Mireault
3rd ".....	Bernadotte Hébert

History of Canada

1st Premium.....	Frank Vachon
2nd ".....	Alexis Lavigne
1st Distinction.....	Joseph Larocque
2nd ".....	Raoul Mireault
3rd ".....	Albert Delorme

Geography

1st Premium.....	Frank Vachon
2nd ".....	Alexis Lavigne
1st Distinction.....	Joseph Larocque
2nd ".....	George Campeau
3rd ".....	Raoul Mireault

Reading and Spelling

1st Premium.....	Frank Vachon
2nd ".....	Philippe Sylvain
1st Distinction.....	Alexis Lavigne
2nd ".....	John McIntyre
3rd ".....	Joseph Larocque

Premiums for Distinctions

Joseph Larocque	Philippe Sylvain
Raoul Mireault	George Campeau

SECOND & FIRST FORMS.**EXCELLENCE**

Premium.....	Octave Perron
--------------	---------------

Practical and Mental Arithmetic

Premium.....	George Leduc
--------------	--------------

Grammar, Parsing and Dictations

Premium.....	Octave Perron
1st Distinction.....	George Leduc

Sacred History

Premium.....	Octave Perron
--------------	---------------

Geography

Premium.....	George Leduc
--------------	--------------

Reading and Spelling

Premium.....	Octave Perron
1st Distinction.....	Bruce Durocher

Premiums of Distinction

Bruce Durocher

COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

M. ROBERT PATERSON, Powerscourt, P. Q.
With Distinction

M. LOUIS LAUZON, Cornwall, Ont.
With Distinction

M. ARTHUR CHAGNON, Les Cedres, P. Q.

M. ISRAEL RANCOURT, Port Henry, N. Y.

M. ZEPHIR RAYMOND, St. Placide, P. Q.

Commercial Certificate

AWARDED TO

M. HENRI MARTIN, St. Cyprien, P. Q.
M. ALEXIS GUILBAULT, Ste. Elizabeth, P. Q.



Cours Préparatoire

FRANÇAIS ET ANGLAIS

Catéchisme

1er Prix.....	Hector Clermont
2me "	Alphonse Lalonde
3me "	Léon Carrière
1er Accessit.....	Joseph Manseau
2me "	Eugène Deshaitre
3me "	Hector Viau
4me "	Nérée Lalonde

DESSIN—1ère Division

1er Prix.....	Roméo Mongenais
2me "	Arthur Aumais
1er Accessit.....	Léon Carrière
2me "	Nelpha Clermont
3me "	Eugène Deshaitre

2ème Division

1er Prix.....	Raoul Raizenne
2me "	Etienne Ouellette
1er Accessit.....	Edouard St. Denis
2me "	Avila Marcoux
3me "	Avila Leduc

SYNTAXE FRANÇAISE ET ANGLAISE

Excellence

1er Prix.....	Alphonse Lalonde
2me "	Léon Carrière
1er Accessit.....	Hector Viau
2me "	Eugène Deshaitre
3me "	Nérée Lalonde
Mention Honorable...	Hector Clermont

Géographie

1er Prix.....	Léon Carrière
2me "	Alphonse Lalonde
1er Accessit.....	Hector Viau
2me "	Eugène Deshaitre
3me "	Hector Clermont

Grammaire Française

1er Prix.....	Léon Carrière
2me "	Hector Viau
1er Accessit.....	Eugène Deshaitre
2me "	Nérée Lalonde
3me "	Alphonse Lalonde

Calligraphie

1er Prix.....	Nérée Lalonde
2me "	Balthé Girard
1er Accessit.....	Alphonse Lalonde
2me "	Roméo Mongenais
3me "	Eugène Deshaitre

Thèmes et Compositions

1er Prix.....	Hector Viau
2me "	Léon Carrière
1er Accessit.....	Alphonse Lalonde
2me "	Nérée Lalonde
3me "	Hector Clermont

Lecture Française et Latine

1er Prix.....	Alphonse Lalonde
2me "	Balthé Girard
1er Accessit.....	Léon Carrière
2me "	Wilfrid Desjardins
3me "	Louis Phaneuf

Histoire du Canada

1er Prix.....	Léon Carrière
2me "	Alphonse Lalonde
1er Accessit.....	Hector Viau
2me "	Nelpha Clermont
3me "	Wilfrid Desjardins

Grammaire Anglaise, Lecture, Traduction

1er Prix.....	Alphonse Lalonde
2me "	Eugène Deshaitre
3me "	Joseph Manseau
1er Accessit.....	Nérée Lalonde
2me "	Wilfrid Desjardins
3me "	Léon Carrière
4me "	Hector Clermont

Exercices Anglais

Prix.....	Alphonse Lalonde
2me ".....	Eugène Deshaître
1er Accessit.....	Nérée Lalonde
2me ".....	Joseph Manseau
3me ".....	Philippe Martin

1er Accessit.....	Hector Viau
2me ".....	Wilfrid Desjardins
3me ".....	Hector Clermont

Calcul Mental et Arithmétique

1er Prix.....	Léon Carrière
2me ".....	Alphonse Lalonde

Prix d'Accessits.....	{ Eugène Deshaître Nérée Lalonde Alphonse Lalonde Hector Clermont Hector Viau Wilfrid Desjardins Léon Carrière
-----------------------	--

ÉLÉMENTS FRANÇAIS ET ANGLAIS

Excellence

1er Prix.....	Hector Yelle
2me ".....	Maurice Phaneuf
1er Accessit.....	Edouard St. Denis
2me ".....	Henry Durocher
3me ".....	Geo. Bourbonnais
Mention Honorable..	Etienne Ouellette

Calligraphie

1er Prix.....	Raoul Raizenne
2me ".....	Stephen Kent
1er Accessit.....	Alonzo Piché
2me ".....	Avila Leduc
3me ".....	Etienne Ouellette

Lecture Française et Latine

1er Prix.....	Ernest Lavolette
2me ".....	Maurice Phaneuf
1er Accessit.....	Hector Yelle
2me ".....	Avila Leduc
3me ".....	Raoul Raizenne

Grammaire Française

1er Prix.....	Maurice Phaneuf
2me ".....	Hector Yelle
3me ".....	Edouard St. Denis
1er Accessit.....	Geo. Bourbonnais
2me ".....	Raoul Raizenne
3me ".....	Avila Marcoux

Calcul Mental et Arithmétique

1er Prix.....	Hector Yelle
2me ".....	Edouard St. Denis
3me ".....	Avila Leduc
1er Accessit.....	Avila Marcoux
2me ".....	Maurice Phaneuf
3me ".....	Raoul Raizenne
4me ".....	Geo. Bourbonnais

Exercices Français

1er Prix.....	Hector Yelle
2me ".....	Maurice Phaneuf
3me ".....	Avila Marcoux
1er Accessit.....	Edouard St. Denis
2me ".....	Félix l'ilon
3me ".....	Avila Leduc

Grammaire anglaise lecture et traduction

1er Prix.....	Edouard St. Denis
2me ".....	Alonzo Piché
3me ".....	Maurice Phaneuf
1er Accessit.....	Etienne Ouellette
2me ".....	Ernest Lavolette
3me ".....	Hector Yelle

Histoire du Canada

1er Prix.....	Maurice Phaneuf
2me ".....	Hector Yelle
1er Accessit.....	Avila Marcoux
2me ".....	Ernest Lavolette
3me ".....	Raoul Raizenne

Exercices anglaise

1er Prix.....	Maurice Phaneuf
2me ".....	Edouard St. Denis
3me ".....	Alonzo Piché
1er Accessit.....	Hector Yelle
2me ".....	Avila Leduc
3me ".....	Avila Marcoux

Géographie

1er Prix.....	Eugène Boileau
2me ".....	Hector Yelle
1er Accessit.....	Maurice Phaneuf
2me ".....	Edouard St. Denis
3me ".....	Etienne Ouellette

Prix d'Accessit.....	{ Raoul Raizenne Avila Marcoux Edouard St. Denis Avila Leduc Hector Yelle
----------------------	---

PRÉPARATOIRE

Excellence

1er Prix.....	Albini Quesnel
2me ".....	Adrien Sabourin
1er Accessit.....	Adrien Boucher
2me ".....	Arthur Séguin
3me ".....	Joseph Gauthier
Mention Honorable.....	Anthime Matte

Grammaire française

1er Prix.....	Adrien Boucher
2me ".....	Adrien Sabourin
1er Accessit.....	Adrien Sabourin
2me ".....	Arthur Séguin
3me ".....	Anthime Matte

Orthécisme

1er Prix.....	Arthur Séguin
2me ".....	Omer Seguin
3me ".....	Benoit Lafleur
1er Accessit.....	Joseph Gauthier
2me ".....	Anthime Matte
3me ".....	Adrien Boucher
4me ".....	Adrien Sabourin

Exercices français

1er Prix ..	Adrien Boucher
2me ".....	Anthime Matte
1er Accessit.....	Joseph Gauthier
2me ".....	Benoit Lafleur
3me ".....	Arthur Séguin

Histoire sainte

1er Prix.....	Adrien Sabourin
2me ".....	Benoit Lafleur
1er Accessit.....	Joseph Gauthier
2me ".....	Anthime Matte
3me ".....	Adrien Boucher

Géogrrphi

1er Prix.....	Arthur Séguin
2me ".....	Anthime Matte
1er Accessit.....	Joseph Gauthier
2me ".....	Benoit Lafleur
3me ".....	Omer Séguin

Calligraphie

1er Prix.....	Albini Quesnel
2me ".....	Anthime Matte
1er Accessit.....	Albert Séguin
2me ".....	Arthur Tâuvette
3me ".....	Adrien Boucher

Lecture française et Latine

1er Prix.....	Arthur Séguin
2me ".....	Benoit Lafleur
1er Accessit.....	Adrien Boucher
2me ".....	Adrien Sabourin
3me ".....	Omer Séguin

Grammaire anglaise, lecture et traduction

1er Prix.....	Omer Séguin
2me ".....	Adrien Sabourin
1er Accessit.....	Adrien Boucher
2me ".....	Benoit Lafleur
3me ".....	Arthur Séguin

Exercices anglais

1er Prix.....	Anthime Matte
2me ".....	Benoit Lafleur
1er Accessit.....	Omer Séguin
2me ".....	Albini Quesnel
3me ".....	Adrien Sabourin

Calcul mental et arithmétique

1er Prix.....	Elzéar Marcotte
2me ".....	Raoul Bouvrette
1er Accessit.....	Anthime Matte
2me ".....	Adrien Boucher
3me ".....	Zotique Sabourin

Prix d'accessit.....

}	Adrien Sabourin
	Arthur Séguin
	Anthime Matte
	Joseph Gauthier
	Adrien Boucher
	Benoit Lafleur

LISTE DES CLASSES

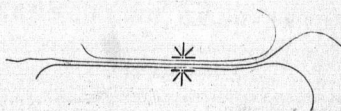
English Commercial Course

ANNUAL AVERAGE MARKS %

Fourth Form.....	53.7
Third Form.....	47.8
Second Form.....	24.0
First Form.....	23.8

Cours Préparatoire

Eléments Français et Anglais	58.0
Syntaxe Française et Anglaise.....	52.5
Classe Préparatoire.....	44.9



Programme de la Fin de l'Année.

SAMEDI SOIR, 17 JUIN.

Visite du Très Révérend Père P. D. Lajoie, Ptre.
Supérieur-Général de l'Institut de Saint-Viateur.

SAMEDI SOIR, 8 HRS.—Réception à la Gare de Rigaud.
9 HRS.—Séance de Bienvenue à notre Hôte Vénééré.

PROGRAMME

FANFARE

Adresse au Très Révérend PÈRE SUPÉRIEUR GÉNÉRAL, Par M. CHARLES AMIOT
Président de l'Académie St-Ignace.
Compliment de bienvenue au Révérend FR. CONSTANS, C. S. V., Compagnon du
R. B. P. SUPÉRIEUR, par M. MAURICE PHANEUF.

REponses AUX ADresses

F. France! France!.....(A. Thomas)..... Chœur des Elèves.

VIVE LA CANADIENNE.

DIMANCHE, 18 JUIN.

RETRAITE PRÉPARATOIRE AUX VACANCES.

Messe de Communauté par le Très Révérend Père Supérieur-Général.
Instructions par le Très Révérend Père Lajoie.
Lecture des listes sous la présidence distinguée de Notre Illustre Visiteur.

A 7 HEURES DU SOIR

Pèlerinage de la clôture de l'année scolaire au Sanctuaire béni de

NOTRE-DAME DE LOURDES

Et Consécration de la Communauté, après un Sermon par le T. R. Père Général.

AVE MARIA!

LUNDI, 19 JUIN

SOIRÉE MUSICALE

— ET —

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX

SOUS LA HAUTE PRÉSIDENCE DE

SA GRANDEUR MONSEIGNEUR J. M. EMARD

Evêque de Valleyfield.

PROGRAMME.

La Gaïeté — Galop — *Ouverture*..... La Fanfare
Exercices gymnastiques — *Mouvements libres*..... Les Cadets

L'ESCLAVAGE AFRICAÏN

Grande Cantate de M. l'abbé Gravier

Par le Chœur des Elèves.

Plainte des Noirs..... Les Basses
Prière des missionnaires à N.-D. d'Afrique..... Chœur

I—Distribution des prix aux élèves du Cours Préparatoire.

Voix de la Vierge Marie et de l'Ange Gardien d'Afrique.... Duo, Soprano et Ténor
MM. J. M. Phaneuf et H. Lalonde.
Plaintes des noirs..... Les Basses
Exercices avec haltères..... Les Gymnastes

II—Distribution des prix aux élèves du Cours Commercial.

Exercices avec barres à sphères..... Les Gymnastes
Feuille d'érable — *Andante et Valse*..... La Fanfare

III—Distribution des prix aux élèves du Cours Classique.

Voix de Jésus — *Solo*..... Baryton
M. Aristide Lalonde.
Nouvelles plaintes du peuple noir..... Unisson à 3 voix

QUAND ON CONSPIRE

Opérette Bouffé en deux actes

PERSONNAGES :

Le comte Bibinoff..... MM. C. Amiot
Dimitri, le chef de police..... P. Sabourin
Ivan, domestique de Bibinoff..... L. Mousseau

INTERMEDE.

Le Vicaire de Jésus-Christ au libérateur — *Solo*..... 2d Ténor
M. Wilfrid Lalonde.
Appel du libérateur — *Solo*..... 1er Ténor, accompagné de 3 voix
M. H. Lalonde.
Chœur des guerriers... 2 couplets et chœur final

IV—Distribution des prix spéciaux.

France ! France ! — (*Chœur de A. Thomas*)..... Le Chœur des Elèves
Exercices avec massues..... Les Gymnastes

V—Distribution des prix d'Excellence de conduite et Collation des Diplômes.

Sous les bois — *Fantaisie*..... La Fanfare

Remerciements à Sa Grandeur Mgr de Valleyfield
M. M. Pominville.

VIVE LA CANADIENNE !

Mardi matin après la Messe de Communauté
VACANCES !